

男歡女愛 逍遙樂享 盡人之幸 間之幸福 精神慰上 的安常慰 這的安常 服是安常 靈康樂效 果的效



HOROLIN

康樂靈

世界第一男女補藥

現代醫學  
史上空前  
的大發明

德淮新報

中華民國二十六年九月四日  
(第三千四百三十三號)

社址：新加坡大馬路門牌一百五十七號  
電話：二六六九  
No. 157, Cecil Street, SINGAPORE

現時流行之內分泌補劑，種類甚多，但欲求成分之高貴精純，製造之嚴密慎重，功效之靈確可靠者，則除德國「康樂靈」以外，敢誇並無第二種。此則全球名醫所公認，亦病家實驗所得之證明。

德國「康樂靈」係採用科學方法採取虎狼腺等雄壯動物之生精腺品，為主要成分，由世界著名醫學博士林德博士特製而成，其成分精純，效力強健，能補血、強精、壯陽、益氣、健胃、助消化、治神經衰弱、失眠、遺精、早洩、月經不調、赤白帶下、腰膝痠痛、食慾不振、產後虛弱、小兒發育不全、手足冰冷等症，凡曾服過「康樂靈」者，無不稱奇，萬試萬靈。

**神經衰弱**  
神經衰弱，腦力不足，氣血虧損，身體虛弱，食慾不振，精神不振，服「康樂靈」能補腦、強精、壯陽、益氣、健胃、助消化、治神經衰弱、失眠、遺精、早洩、月經不調、赤白帶下、腰膝痠痛、食慾不振、產後虛弱、小兒發育不全、手足冰冷等症，凡曾服過「康樂靈」者，無不稱奇，萬試萬靈。

**未老先衰**  
凡勞神過度，氣血虧損，或青年新傷，元氣虧損，服「康樂靈」能補腦、強精、壯陽、益氣、健胃、助消化、治神經衰弱、失眠、遺精、早洩、月經不調、赤白帶下、腰膝痠痛、食慾不振、產後虛弱、小兒發育不全、手足冰冷等症，凡曾服過「康樂靈」者，無不稱奇，萬試萬靈。

**發育不全**  
先天不足，發育不全，或手足新傷，阻礙發育，服「康樂靈」能補腦、強精、壯陽、益氣、健胃、助消化、治神經衰弱、失眠、遺精、早洩、月經不調、赤白帶下、腰膝痠痛、食慾不振、產後虛弱、小兒發育不全、手足冰冷等症，凡曾服過「康樂靈」者，無不稱奇，萬試萬靈。

**房事過度**  
青年夫婦，恩愛情深，房事過度，在所不免，故身體必須時時加補，否則血虧精枯，身疲體弱，服「康樂靈」能補腦、強精、壯陽、益氣、健胃、助消化、治神經衰弱、失眠、遺精、早洩、月經不調、赤白帶下、腰膝痠痛、食慾不振、產後虛弱、小兒發育不全、手足冰冷等症，凡曾服過「康樂靈」者，無不稱奇，萬試萬靈。

**陽萎早洩**  
陽萎男子，女性憂鬱，衰老丈夫，妻妾怨恨，考其原因，不外腎虧精竭，精力衰微，以致「康樂靈」能補腦、強精、壯陽、益氣、健胃、助消化、治神經衰弱、失眠、遺精、早洩、月經不調、赤白帶下、腰膝痠痛、食慾不振、產後虛弱、小兒發育不全、手足冰冷等症，凡曾服過「康樂靈」者，無不稱奇，萬試萬靈。

**腎虛精薄**  
中年男子，腎部虛弱，精薄精少，精力衰微，而中氣不足，必不壯健，或先交而後洩，或後洩而先交，或色慾過度，或房事不節，或房事不節，服「康樂靈」能補腦、強精、壯陽、益氣、健胃、助消化、治神經衰弱、失眠、遺精、早洩、月經不調、赤白帶下、腰膝痠痛、食慾不振、產後虛弱、小兒發育不全、手足冰冷等症，凡曾服過「康樂靈」者，無不稱奇，萬試萬靈。

**月事不調**  
婦女月事不調，或前或後，或白帶，或赤帶，或子宮虛冷，服「康樂靈」能補腦、強精、壯陽、益氣、健胃、助消化、治神經衰弱、失眠、遺精、早洩、月經不調、赤白帶下、腰膝痠痛、食慾不振、產後虛弱、小兒發育不全、手足冰冷等症，凡曾服過「康樂靈」者，無不稱奇，萬試萬靈。

**遺精手淫**  
少年青年，情慾初開，偶逢美色，夢寐難安，無夢則遺精，或夢遺，或手淫，久之則精血虧損，或精血虧損，服「康樂靈」能補腦、強精、壯陽、益氣、健胃、助消化、治神經衰弱、失眠、遺精、早洩、月經不調、赤白帶下、腰膝痠痛、食慾不振、產後虛弱、小兒發育不全、手足冰冷等症，凡曾服過「康樂靈」者，無不稱奇，萬試萬靈。

**性慾缺乏**  
世間男女，一到成年，無不解開中藥，若男強女弱，則女子不能調和男子，若男弱女強，則男子不能滿足女子之慾望，故必兩性皆健，始能盡享房事之樂，服「康樂靈」能補腦、強精、壯陽、益氣、健胃、助消化、治神經衰弱、失眠、遺精、早洩、月經不調、赤白帶下、腰膝痠痛、食慾不振、產後虛弱、小兒發育不全、手足冰冷等症，凡曾服過「康樂靈」者，無不稱奇，萬試萬靈。

久婚不妊 補助戒烟 亞細亞公司經理

此丸每盒兩粒七角  
YEE WA  
NO 29 TAN

敬啟者  
此丸每盒兩粒七角  
YEE WA  
NO 29 TAN

石叻坡代理新益美  
運京分行











英國接受法國之建議

英閣亦將討論東西方問題

鑒於最近發生攻擊  
 地中海上英船隻事  
 決定增加驅逐艦  
 隊之實力·以應付  
 地中海之急變·  
 現下正準備於來週  
 舉行英內閣會議·  
 聞各大臣於今晨及  
 午後所舉行會議·  
 共達三小時  
 法代辦曾於午後赴  
 外部·晤外交大臣  
 艾登氏·艾登氏稱  
 英政府同意法國  
 之建議·召集地中  
 海列強於日內瓦開  
 會·討論地中海上  
 情勢·法國之建議  
 係由駐英法代辦  
 甘彭氏轉達於英政  
 府者·討事件已在

---

見英政府對此已予  
 以嚴重注意·  
 回憶最近以前·英  
 政府因英輪被襲擊  
 事·曾致牒與瓦倫  
 西牙叛軍當局·聲  
 言如感覺需要時·  
 英方將採取動作·  
 又一蘇聯商輪  
 遭襲擊沉沒  
 (雅魯三電)  
 (路透社電) 蘇聯商輪摩  
 拉吉夫號·在史卡  
 羅斯島下方·被一  
 懸掛西班牙國旗軍  
 旗之潛水艇所擊沉  
 該輪中之水手重傷  
 斃命·其餘者安全

又二蘇聯商輪遭襲擊沉沒

（雅興三日路透電）蘇聯商輪摩路吉夫號，在史卡羅斯島下方，被一懸掛西班牙國旗之潛水艇所擊沉。該輪中之水手重傷斃命，其餘者安全。

溺至岸上。  
襲擊英艦之潛艇  
卒被英艦轟沉

(上海新聞)  
(路透社電) 德襲擊之英  
潛艇一艘。經已於  
今日抵抵直布羅陀

該艦當局表示。襲  
擊之潛水艇。已被  
擊沉。並被彼等發現  
海面上浮有汽油。  
但哈瓦特及其他英  
艦。在該方面搜尋  
數小時。並未發覺  
有何潛水艇在該處  
活動。

第二期四天或六天戒斷鴉片廣告

力未調無任狀欺幸其有良方緒播烟毒此大馬路囑辦第二期免費戒煙藥  
給食宿共十四名以期逐漸宣化本月十五日早晨各人齊到一行購借戒烟總計  
病食於本行共六十六條爲苦精神守秩序不可用刑至於本廿一日集詣頭四日斷癮  
治戒案查該各大臺繼痛苦精神分別判 劉逸林陳棟坤王奎柱等四名斷癮概歡大喜連各  
實立案雖謂先戒戒斷一二分則可 劉逸林陳棟坤王奎柱等四名斷癮概歡大喜連各  
高次佛陳文水五日斷癮王春化與什慶劉紹昌賴占海與梁亮吳美善等十蘭六  
日斷癮除一葉因家事回家未曾戒斷外其餘十一名均安然斷癮歡天喜連各  
掃安堂希別贈匾許以表紀念准惟以此觀之鴉片毒苟荷良方戒除亦無難一  
掃而空向來相傳僑胞躍戒成以倡絕烟毒尤望各界士女惠加指導俾作南針則  
國家社會幸甚幸甚

星洲漆木街五十九號羅孫大藥行黃麟祥謹啓

又二英輪被襲擊

今日倫敦接得消息。謂又有一英輪在  
地中海遭襲擊。該  
輪名烏福號。六千  
九百八十七噸。在  
由巴斯魯納起瓦倫  
西牙途中。並未接  
得警告。即遭一魚雷  
襲擊。該輪重創後

電  
訊  
四

蘇聯國防公債  
已超過四十萬萬盧布

（莫斯科三日路透電）蘇聯為鞏固國防，特發行四十萬萬盧布公債，七月起開始，截至目前，超過之額已達九千一百五十八萬七千盧布。

蘇聯行將下令  
之外國新聞記者，已在蘇聯減少中。



茲將運應鈞商均有經售

人參開胃精

花柳幼幼

外感逢仙散

金魚標

小兒退熱散

金魚標

金魚標萬春堂金華行曾智強監製

怡保萬春堂金華行曾智強監製

愛國同胞請吸手電燈香煙

注意本公司報効華僑籌賑祖國難民大會手電燈台烟一百大箱值

強鄰壓境橫施侵略之禍民族抗戰堅抱破釜沉舟之志鞞鼓喧鎗彈如雨飛機  
爆擊烽烟瀰漫處在戰地之同胞廬舍成墟流離失所執戈衛國之士血肉橫飛死  
傷遍地嗚呼惻隱之心人皆有之救災恤鄰尤屬入責於是新嘉坡同胞乃有華僑  
籌賑祖國難民大會之組織而敝公司隨特認捐手電燈香烟一百箱值國幣三萬  
元不日即擬沿街售賣俾可早日化成仁漿義粟速拯祖國同胞於水深火熱之中  
願吾愛國同胞急解義囊購吸質良味美之手電燈香烟既獲適口合胃又可贊勤  
義舉誠善事也至於近日市上發售種種中傷敝公司之謠言乃屬無稽之談不值  
一辯願吾愛國同胞本理智之見解察其是非可也茲將華僑籌賑祖國難民大會  
答覆敝公司之函件及中華總商會代敝公司發出之證明書製成電版合刊於後

諸希公鑒



華僑救國難民委員會  
CHINA RELIEF FUND COMMITTEE OF SINGAPORE  
25, MARKET STREET, SINGAPORE

運寄者 大函 謹啟 承領  
貴公司代理之香煙燈香煙中伯大  
以相值國幣三萬元見  
執事等閱懷祖國之義勇為甚  
佩、近日外間養生種之謠言對  
貴公司營業不雅、時雖免受其  
影響者然往 中華總商會心  
明是非當可大白幸勿介意也此致  
財合烟草公司執事先生

**CHINESE CHAMBER OF COMMERCE**  
No. 17 1111 STREET, SINGAPORE.  
Telegraphic address "Sengchow" TELEPHONE No. 6525  
Codes used:  
Chinese Commercial Code, English-Burmese Standard

新嘉坡中華總商會  
第七十四號門牌  
CHINESE CHAMBER OF COMMERCE  
No. 74, HILL STREET, SINGAPORE

為證明事實據新嘉坡聯合烟草公司經理林邦秀到會聲稱該公司係本坡馬呂聯興與南源泰號合資太興泰號此等七家集資總值直接為英京倫敦哈勝哈烟廠出品香烟之南洋總代理在荷屬所推銷者係二鳥吸在英屬所推銷者為手電筒吸煙今教戰烟煙價優良極受社會歡迎近日市上發生謠言不曰手電筒香烟者實則曰手電筒烟廠指助其方而且巨費戰費空穴來風毫無根據不值一辯況香烟自古有之而南洋戒煙會商號代理公售者頗眾其利唯以市虎之誘思引愛國人士協會將時政府引由兵京京來發賣實件之本草實由美有英國海關扣明完全英國出產煙草及提單（係之呈繳核驗政府鈞會於檢核後代予發報證明准准商賣至為感荷等情查該煙香烟出產英倫銷售上已歷幾多年無須辯護所稱種之聲誣情事

顯係無意識者達報中僞除根本會將該名單提車檢縣確係為真  
出品外并予登報聲明此佈

新嘉坡中華總商會  
會長 陳振南  
副會長 林慶山

廿六年八月廿八日

新嘉坡聯合烟草公司

蘇聯國防公債  
已超過四十萬萬盧布

**鷓鴣菜** 能助嬰孩身體發育  
能保嬰孩週年平安

亞獅助

廣東  
李源合  
活靈  
驅風油  
△怡保同春堂中西藥行總代理

鸚鵡標  
光明牌

眼 為人生最重要之官指實  
眼之健全與否關係於一  
生之事業幸福至鉅也  
鸚鵡牌光明眼科聖藥  
專治眼疾發火紅腫痛  
癢長光翳明眩風流淚  
及砂眼等一切眼病有  
福除無痛苦見光明之  
偉功



電訊四

蘇聯國防公債  
已超過四十萬萬盧布

(莫斯科電)蘇聯國防公債，自發行以來，至目前為止，已超過四十萬萬盧布。此項公債，係蘇聯政府為籌集國防經費而發行，其利率優厚，且可隨時贖回。目前，蘇聯政府已將此項公債之發行，視為一項重大之成功。

蘇聯行將下令  
驅逐外國新聞記者

(莫斯科電)蘇聯政府，已下令驅逐外國新聞記者。此項命令，係針對那些在蘇聯境內，從事破壞活動，或散布謠言之記者。蘇聯政府表示，將對任何在蘇聯境內從事破壞活動之記者，予以嚴厲之懲處。此項命令之發布，引起國際社會之廣泛關注。

以下電訊已見昨日號外

羅店敵軍苦戰竟夜  
終無法殺出重圍

(本報上海專電)羅店之敵軍，自被包圍後，已苦戰竟夜。敵軍曾多次嘗試殺出重圍，但均被包圍軍擊退。目前，敵軍已彈盡糧絕，且傷亡慘重。包圍軍已做好萬全之準備，隨時準備殲滅殘敵。

敵軍喪師八百人

獅子嶺兩軍搏鬥

(本報上海專電)獅子嶺之兩軍，昨日發生激烈搏鬥。敵軍傷亡慘重，已達八百人之多。我軍士氣高昂，奮勇殺敵，終將取得最後之勝利。

黃假扮漁人千餘名

(本報上海專電)敵軍在黃浦江一帶，假扮漁人，企圖進行破壞活動。我軍已發現此項陰謀，並已嚴密監視中。目前，敵軍已不敢輕舉妄動。

廣九鐵路淹浸

(香港電)廣九鐵路，因連日大雨，發生嚴重淹浸。多處路段被淹，列車行駛受阻。有關部門已採取緊急措施，以確保鐵路之安全。

損失五十萬元

(香港電)廣九鐵路淹浸，造成嚴重損失。據初步統計，損失已達五十萬元。有關部門已開始進行清理工作，並已採取措施，以防止類似事件之再次發生。

廣州基督教救國會

籲請全國教徒救國  
(本報廣州專電)廣州基督教救國會，昨日呼籲全國教徒，為救國而奮鬥。救國會表示，將與全國教徒一道，為實現國家之獨立與自由而努力。

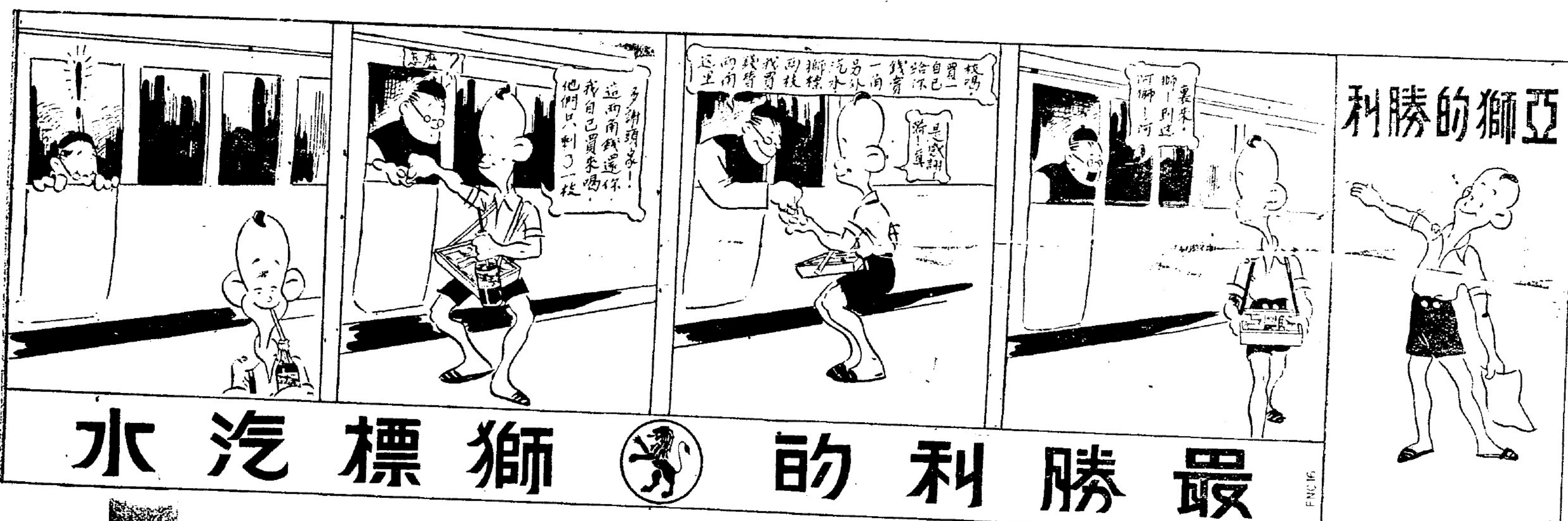
英國內閣開緊急會議

(倫敦電)英國內閣，昨日召開緊急會議。會議討論了當前之國際形勢，並決定採取一系列緊急措施，以應對當前之挑戰。會議決定，將加強與盟國之合作，並提高國防力量。

大廉巴輪船擱淺

昨傳地刺華擱淺說不確  
(香港電)大廉巴輪船，昨日在海上擱淺。據傳，該輪船係因地刺華而擱淺。有關部門已派員前往現場，進行調查。目前，該輪船已脫淺，並已安全返港。

最勝利助獅標汽水



利勝助獅亞

鷓鴣菜



鷓鴣菜能助嬰孩身體發育  
門牌一百五十五號  
電話四五四一號

保寧油



藥中之寶  
外搽內服  
統治百病  
功效如神

保寧大藥局製

129 BOAT QUAY, SINGAPORE

百中風油



救命之寶  
除病聖藥

非常好用家居旅行不可不備

李源合靈驅風油

怡保同春堂中西藥行總代理

光眼科



新嘉坡聯合烟草公司



地災黎。恍目驚心  
六時三刻重七時。聞語  
中瀝若率領。轉戰南洋  
羣島。大小計凡卅七戰  
以收其功。我船長與兵







### 吳瑪利女士

本報特約記者 吳瑪利女士 專長於戲劇 對於社會公益 尤有熱心 茲將其最近所演劇目 及所得之款項 列表如下

表演劇目及所得款項

劇目	所得款項
...	...

### 中華公教

本報特約記者 中華公教 專長於教育 對於社會公益 尤有熱心 茲將其最近所演劇目 及所得之款項 列表如下

表演劇目及所得款項

劇目	所得款項
...	...

### 甲組足球錦標賽

本報特約記者 甲組足球錦標賽 專長於體育 對於社會公益 尤有熱心 茲將其最近所演劇目 及所得之款項 列表如下

表演劇目及所得款項

劇目	所得款項
...	...

### 保怡

本報特約記者 保怡 專長於醫學 對於社會公益 尤有熱心 茲將其最近所演劇目 及所得之款項 列表如下

表演劇目及所得款項

劇目	所得款項
...	...

### 張壽山兩公子

本報特約記者 張壽山兩公子 專長於文學 對於社會公益 尤有熱心 茲將其最近所演劇目 及所得之款項 列表如下

表演劇目及所得款項

劇目	所得款項
...	...

### 雪蘭莪

本報特約記者 雪蘭莪 專長於農業 對於社會公益 尤有熱心 茲將其最近所演劇目 及所得之款項 列表如下

表演劇目及所得款項

劇目	所得款項
...	...

### 要聞七

本報特約記者 要聞七 專長於新聞 對於社會公益 尤有熱心 茲將其最近所演劇目 及所得之款項 列表如下

表演劇目及所得款項

劇目	所得款項
...	...

本坡華僑銀行

存款	匯兌	儲蓄
...	...	...

安溪會館

捐款	姓名	金額
...	...	...

航行之香港

船名	目的地	日期
...	...	...

大東酒樓馳名月餅

月餅	價格
...	...

### 行銷廿餘年之著名保身油能治諸般百病請認明蛇標及本主人肖像庶不致誤

德仁堂藥房敬佈

### Cuticura

甘地加 軟膏及香皂

### 航行之香港

定期陰曆八月七日開行

### 神農金雞鐵樹酒

是唯藥性補酒

### 雪蘭莪

本報特約記者 雪蘭莪 專長於農業 對於社會公益 尤有熱心 茲將其最近所演劇目 及所得之款項 列表如下

### 要聞七

本報特約記者 要聞七 專長於新聞 對於社會公益 尤有熱心 茲將其最近所演劇目 及所得之款項 列表如下

### 新張廣告

本公司營業各種印刷 所有印機 俱係歐洲之最新式...

### 福祿氏香回瀉糖

便結 病在大腸 然藥之內服 過胃每被變化

### 廣利銀行

代理兌現 活期存款 定期存款 儲蓄及匯兌

### 德小

嬰孩治癒 疾一嬰統







體里腳車全身鋼骨製造極為堅固可  
 保耐用  
 體里腳踏車輪軸組裝精  
 輕快極稱人意  
 體里腳踏車式  
 樣力求美觀而耐用尤為新麗  
 體里腳踏車上得八人並行  
 不致搖搖不定  
 體里腳踏車式

各埠雜貨商店均有代售



、以上各捐助幣十元、  
成源、怡祥、寶興棧、  
大生、廣和珍、以上各  
又探悉該會將于明晨首  
先匯交南京行政院籌幣  
總成立一全馬青國民學  
滙酒之熱血成河、一各  
皆寂然悲痛、紛紛捐輸

中華民國廿六年八月三十日

體作者  
麥照林何偉泉王光漢黃顯景邱樂廷  
陸子彬李文漢陳晴山吳錫銓謝蔚

(五)

啓

D. T. LIM & COMPANY,  
350, North Bridge Road, Singapore.



要聞九

甘作漢奸危害民國

十三至十六營可設一少將、十六營以上至二十營設一總兵、或副將二

本酒家經數月籌備各項佈置均已妥善舖在怡保新街場戲院街門牌十三號此為繁盛之區地點適中交通便利而本號窗開兩面空氣充足房廳雅潔座位舒暢由祖國聘來廚師精製各項食品茲定八月十七日開始營業倘荷各界士女光顧曷勝歡迎之至  
房藥寬廣 招待週至 營業開始 適口趨時 中西食品  
冷熱咸宜 八月十七 舖饌美點 各界光顧 佛塵以俟

中西食品  
拂塵以俟

君讚譽稱賞樂於採辦本齋爲杜絕假冒以維護利益及使顧客得以購買原庄貨物起見銳意研求妥善辦法除前於每包米內裝附標頭紙外現再改用袋面之標識從舊曆

丙子年十一月

起改印鉄機印模以替代原有之馬口鉄印模而兩種印模所不同之處爲鉄機印字畫清晰畫相連位置端正如書寫之狀且編列包數號碼於袋角而原有之馬口鉄印所印出之字畫則每有間斷之形象此爲兩種印模最大差異之點茲將兩種印模所印成之狀影登報端尙祈各地惠顧諸君加以審辨爲幸

附告

紅鸞米袋所用之印與青鸞米袋相同惟不附印月份而已

丙子年十一月



羅隆興棧火龍啓

[illegible]

英荷通全權總代理  
會豐商店西藥行  
星架坡庇能怡保

會豐商店西藥行

星架坡 庇能 怡保

肝油  
魚肝油  
滋補  
強身  
壯健  
益氣  
養血  
補腦  
健胃  
助消化  
止咳  
化痰  
平喘  
祛風  
除濕  
活血  
通絡  
止痛  
安神  
定志  
寧心  
養顏  
益髮  
壯骨  
強筋  
健腎  
補虛  
益精  
壯陽  
固本  
培元  
延年益壽

鰵魚肝油乃滋補無上妙品醫家已承認亦盡人皆知故凡男女老幼苟患身體虛弱不如用鰵魚肝油醫治無不立著神效蓋其功力之宏偉實非別樣藥品所能企及者也

華僑銀行有限公司

賑款滙率 國幣百元概伸叻幣五十元五角  
(市價五十二元)  
本行英荷各屬及仰光暹羅各埠分行皆可滙寄交與國民政府行政院  
如直接寄來新加坡總行滙寄亦可



美國朱古力清瀉糖  
此糖馳名於世界已久  
男女老幼用之咸宜  
諸君試用便知其妙  
諸君欲試用此貨辦、按君之地址付到、不取分文、  
Messrs. Frederick Stearns & Co.  
No. 1, Battery Road, Singapore.  
右 叻 伐力士丹洋行啟

港報

港報是大眾意識的代表！ 港報是一般輿論的先鋒！

港報是大眾意識的代表！ 港報是一

閱港報後，可以使你的思想純正

閱港報後，可以使你的眼光擴大

閱港報後，可以使你的理智增益

吉隆坡報社由今日起免費贈閱港報小

內容

新聞：社論，緊急電訊，本港新聞，華南要聞，粵省簡訊，內外特約  
副刊：特約廣片權，沈櫻之，長江，孤憤，志賢等名記者及著名作家約

馬來亞總代理吉隆坡報社  
 蘇丹坡 門牌九號 電話三五六五  
 吉隆坡 信箱八十四號  
 吉隆坡報社星洲分社·新嘉坡大山仔頂(溝仔墘)門牌廿三號 電話三六六  
 茲為普及閱者起見本社不惜重大犧牲贈送港報半月如閱報諸君在未訂閱長期以前意欲先試閱者(半月)請將貴埠之郵票三角(以一分至兩分為限)付來吉隆坡吉隆坡報社則將港報逐日按照尊址郵寄不悞空函索閱恕不應命  
 茲為利便閱者試閱起見特製便港報試閱單一紙剪下付來便妥

# 報港

茲付上叻銀三角（如因零星小款匯寄不便可將貴埠之郵票付來亦可）祈爲查收如收到後祈將港報按照下列地址付來（限期半月）便妥閱後如認爲滿意者當再寄款訂閱長期便是此致

吉隆坡·吉隆派報社發行部

收報  
住址：  
埠門牌  
街姓名

民國廿六年 月 日（本社概用陽曆）

歡迎各埠代理分銷利權從優 函詢卽覆 面商特別歡迎

簽名

**利華銀行有限公司**  
LEE WAH BANK, LTD.  
18 South Canal  
Singapore, S. S.  
星嘉坡噴嘉拿街十八號

僑胞匯款注意

專理國內電匯票匯  
兼收廣東各屬銀信  
廣州市內不收費用  
匯率克己交款快捷  
不論多少一律歡迎  
幣存款利息從優

保 怡

(店) (旅) (大) (東) (遠)

◀ 間 四 連 一 ▶

THE YOO TONG HOTEL

28-34, Hale Street,

TELEPHONE No. 610. 零一六話電

HOPE PRAY

場空棧街門牌廿一號至卅四號一連四間地點居中心交通極為便利內容佈置美麗最合衛生房間寬闊雅潔 廉私摩登新式招待務求周到房租格外廉宜各界士女賜顧無任歡迎

吡叻客棧街  
遠東大旅店啓

廿六年八月廿一日

(十)



NEAVE, LTD.



要聞

中日防共親會

首領吳經宣等伏法

甘作漢奸危害民國

證據確鑿罪不可道

泉州訊：晉江縣首領吳經宣等，甘作漢奸，危害民國，證據確鑿，罪不可道。吳經宣等，係晉江縣首領，平日不務正業，專事勾結，近更甘作漢奸，危害民國。其證據確鑿，罪不可道。...

吳經宣等，係晉江縣首領，平日不務正業，專事勾結，近更甘作漢奸，危害民國。其證據確鑿，罪不可道。...

吳經宣等，係晉江縣首領，平日不務正業，專事勾結，近更甘作漢奸，危害民國。其證據確鑿，罪不可道。...

吳經宣等，係晉江縣首領，平日不務正業，專事勾結，近更甘作漢奸，危害民國。其證據確鑿，罪不可道。...

吳經宣等，係晉江縣首領，平日不務正業，專事勾結，近更甘作漢奸，危害民國。其證據確鑿，罪不可道。...

吳經宣等，係晉江縣首領，平日不務正業，專事勾結，近更甘作漢奸，危害民國。其證據確鑿，罪不可道。...

吳經宣等，係晉江縣首領，平日不務正業，專事勾結，近更甘作漢奸，危害民國。其證據確鑿，罪不可道。...

吳經宣等，係晉江縣首領，平日不務正業，專事勾結，近更甘作漢奸，危害民國。其證據確鑿，罪不可道。...

吳經宣等，係晉江縣首領，平日不務正業，專事勾結，近更甘作漢奸，危害民國。其證據確鑿，罪不可道。...

吳經宣等，係晉江縣首領，平日不務正業，專事勾結，近更甘作漢奸，危害民國。其證據確鑿，罪不可道。...

吳經宣等，係晉江縣首領，平日不務正業，專事勾結，近更甘作漢奸，危害民國。其證據確鑿，罪不可道。...

吳經宣等，係晉江縣首領，平日不務正業，專事勾結，近更甘作漢奸，危害民國。其證據確鑿，罪不可道。...

吳經宣等，係晉江縣首領，平日不務正業，專事勾結，近更甘作漢奸，危害民國。其證據確鑿，罪不可道。...

吳經宣等，係晉江縣首領，平日不務正業，專事勾結，近更甘作漢奸，危害民國。其證據確鑿，罪不可道。...

吳經宣等，係晉江縣首領，平日不務正業，專事勾結，近更甘作漢奸，危害民國。其證據確鑿，罪不可道。...

吳經宣等，係晉江縣首領，平日不務正業，專事勾結，近更甘作漢奸，危害民國。其證據確鑿，罪不可道。...

吳經宣等，係晉江縣首領，平日不務正業，專事勾結，近更甘作漢奸，危害民國。其證據確鑿，罪不可道。...

吳經宣等，係晉江縣首領，平日不務正業，專事勾結，近更甘作漢奸，危害民國。其證據確鑿，罪不可道。...

吳經宣等，係晉江縣首領，平日不務正業，專事勾結，近更甘作漢奸，危害民國。其證據確鑿，罪不可道。...



303 肺止咳片

萬成號啟

萬成號啟

萬成號啟

萬成號啟

萬成號啟

合股聲明

合股聲明

合股聲明

合股聲明

合股聲明

合股聲明

合股聲明

中日防軍

中日防軍

中日防軍

中日防軍

中日防軍

中日防軍

中日防軍

七日開始營業

七日開始營業

七日開始營業

七日開始營業

七日開始營業

七日開始營業

七日開始營業

Ed. Friedrich

Floating Air Refrigerators

風櫃式之冷藏櫃

風櫃式之冷藏櫃

風櫃式之冷藏櫃

風櫃式之冷藏櫃

風櫃式之冷藏櫃

風櫃式之冷藏櫃

虎標啤酒

虎標啤酒

虎標啤酒

虎標啤酒

虎標啤酒

虎標啤酒

虎標啤酒

虎標啤酒

虎標啤酒

虎標啤酒

虎標啤酒

虎標啤酒

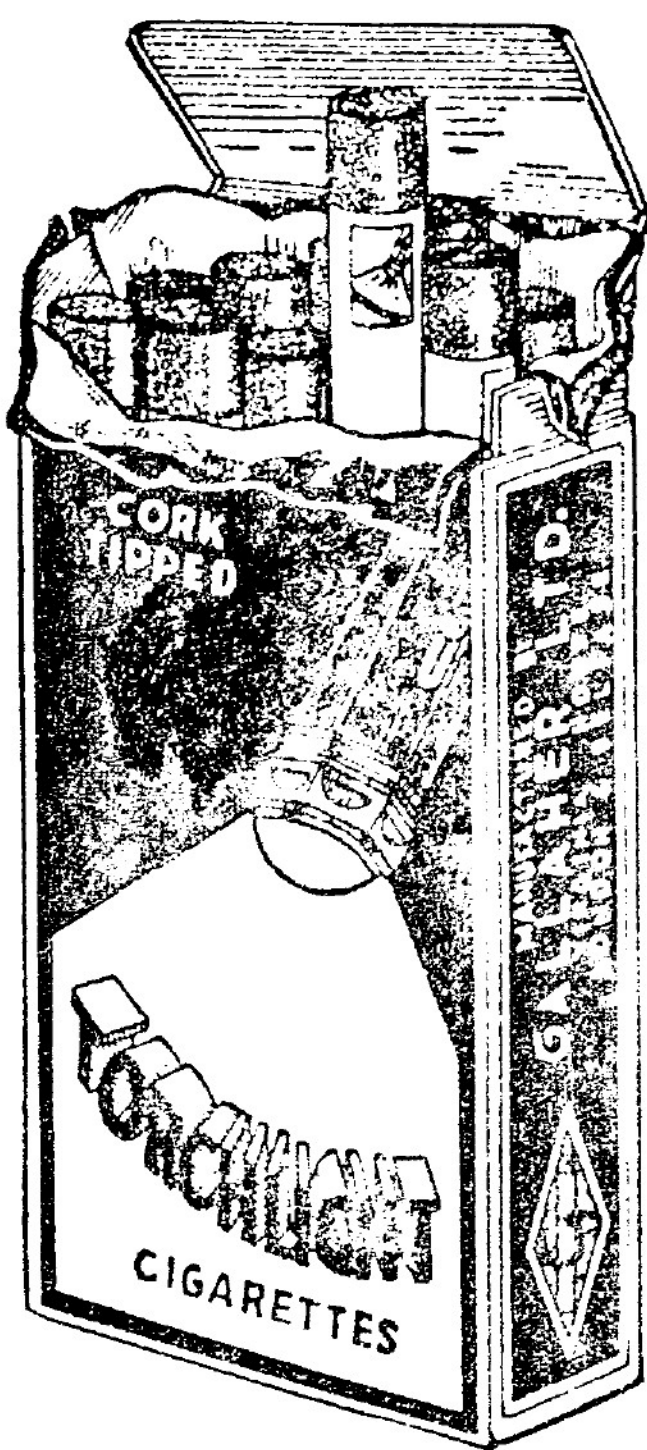
虎標啤酒

虎標啤酒



史職范尼再發談話


日本軍事行動斷不能阻止中國之進展  
現爲中國奮鬥之時中國全民亟應奮起  
無論如何不宜自餒最後勝利必屬中國  
前意大利財政部長。現任我國政府高級顧問史達。此種言詞固屬。而由中國青年組織而成之海國  
范尼。日作之混乘。鄭維和亞強抵港。記者。軍人。亦業經。而中。青年組織而成之海國



Registered in England. (Sept. 1902.)

# THE EASTERN EXTENSION AUSTRALASIA & CHINA TELEGRAPH COMPANY, Limited.

(ASSOCIATED WITH CABLE AND WIRELESS TELEGRAPH)  
Incorporated in England



Circuit  <i>Lx.</i>	Client's Name  <i>Lx.</i>	Time Received  <b>SEP 37</b> <small>1 11/11/1917</small>	<b>50005</b>
---------------------------	---------------------------------	---	--------------

Printed in England. (Page 1903) Newspaper Form No. 1231

# THE EASTERN EXTENSION AUSTRALASIA & CHINA TELEGRAPH COMPANY, Limited.

(ASSOCIATED WITH CABLE AND WIRELESS LIMITED)

CABLE ROUTES  
WIRELESS ROUTES

Circuit	Clerk's Name	Date Received <b>SEP 37</b> TELEGRAM	<i>Waps 31 1/2.</i>
---------	--------------	---	---------------------

STOP GALLAHERS HAVE NO MONEY ADVANCED  
 OUTSIDE THE UNITED STATES OF AMERICA WHICH  
 IS FOR LEAF TO BE PURCHASED THERE AND  
 HAVE NO MONEY INVESTED EXCEPT IN 100=0/0  
 ENGLISH SECURITIES STOP SMOKE TORCHLIGHT  
 100=0/0 BRITISH LABOUR 100=0/0 BRITISH  
 CAPITAL MADE IN UNITED KINGDOM ONLY STOP  
 GALLAHER LONDON AND BELFAST \*

MARK YOUR REPLY *"Via Eastern"*

*1/9/37*

NO ENQUIRY RESPECTING THIS TELEGRAM CAN BE ATTENDED TO WITHOUT PRODUCTION OF THIS COPY

Printed in England. (Page 1903) Newspaper Form No. 1231

THE EASTERN EXTENSION AUSTRALASIA & CHINA TELEGRAPH COMPANY, Limited.

(ASSOCIATED WITH CABLE AND WIRELESS LIMITED)

CABLE ROUTES  
WIRELESS ROUTES

SINGAPORE

Circuit Clerk's Name Date Received SEP 37 TELEGRAM

STOP GALLAHERS HAVE NO MONEY ADVANCED OUTSIDE THE UNITED STATES OF AMERICA WHICH IS FOR LEAF TO BE PURCHASED THERE AND HAVE NO MONEY INVESTED EXCEPT IN 100=0/0 ENGLISH SECURITIES STOP SMOKE TORCHLIGHT 100=0/0 BRITISH LABOUR 100=0/0 BRITISH CAPITAL MADE IN UNITED KINGDOM ONLY STOP GALLAHER LONDON AND BELFAST \*

MARK YOUR REPLY "Via Eastern"

1/9/37

NO ENQUIRY RESPECTING THIS TELEGRAM CAN BE ATTENDED TO WITHOUT PRODUCTION OF THIS COPY

Printed in England. (Page 1903) Newspaper Form No. 1231

倫敦及美亞花斯呀勝哈有限公司來電聲請敝公司代爲否認外間惡意之宣傳據云該項宣傳係故意中傷敝公司所代理名聞中外之手電筒香煙之名譽而已全非事實呀勝哈有限公司除曾放欸於美國以備購買美國之煙葉外並無在他處投資或助資即有購買國債票或證券亦祇限於英國而已呀勝哈有限公司謹再鄭重聲明手電筒香烟資本一百巴仙屬英國人勞工亦一百巴仙係英國勞工完全在英國包捲及製造倘有人能實際證明呀勝哈有限公司上列所言不實者呀勝哈有限公司願賞給叻銀一萬元

星洲聯合煙草公司昨接

賞格一萬元

星洲聯合煙草公司

港巴  
口生  
聯安報關行擴充營業廣告

本報關行在巴生港口開辦以來歷數拾餘年端爲便利僑商起卸出入口貨物其辦理之臻善運載之快捷久蒙僑胞所稱許近爲推廣招徠起見特添聘多位經驗幹員專司其職舉凡出入口貨物無論是  
否繳納稅項與乎件量之多寡報關之翻譯如係有稅貨物不論大小宗均可先行代爲繳納然後向顧客收同所有一切手續亦可妥爲代辦隨即以本行自備之罐

君患趾縫瘡乎

患趾縫癢者實繁有徒熱天尤甚君如亦爲此疾患者之一此處有一良好消息可使君疾速痊癒此消息者河南胡許之君是也

胡君近自河南內鄉縣政府來書云「敝人年來因感染濕氣足趾常生小瘡百藥無效近接如寶膏不旬日而竟告痊癒曷勝感佩之至」

皮膚不論如何發炎潰爛刺破灼傷燙傷跌損或生腫如寶膏一經搽上立

如意膏

即開始其涼腐止痛之迅速  
在療工作請今日即購一盒







上場七點半	下場九點半	上場七點十五分	下場九點十五分	上場七點鐘	下場九點鐘
-------	-------	---------	---------	-------	-------

▲▲脫盡了米面汗濫爭回國片光榮

要聞五

振歛彙報

**邵氏兄弟公司**  
 邵氏兄弟公司來函云、  
 「敝公司鑒於國際戰禍、  
 各方努力籌賑、經擬  
 定敝公司在馬來亞管轄  
 下戲院、遊藝場、跳舞  
 場、以上助銀五元、滿  
 三元、微笑獎、謝玉堂  
 、廣利號、廣安堂、同  
 德堂、民合號、劉榮、  
 凌德衡、新廣成、發記  
 、周汝和、黃新、以上  
 二元、馬福南、果應堂  
 、張令祺、何建昌以  
 上助銀二元、飲記、廣  
 生號、鄭劍唐、郭厚、  
 何澤培、郭群、陸榮  
 、廣益生、郭元君、郭海  
 倫、潘南、鄭桂芳、祥  
 興、陸乾山、以上一

廿六年九月一日、

# 梁惠初義舉

小坡大馬路粵婦名梁惠初、樂於施濟、手馬路之旁、築路小攤、以供少數人用、此業已受摩登姑娘所淘汰、一日之得三二角收入、供少數人生活、其艱難可知也、惟救國有心者、其一副熱誠、爲衆所樂道、昨適廣幣第五、屆出發途次道經廟旁、而梁女手攤連週開業捐、自動擲數十之標高、

、成昌五元、南僑一元、譚榮居五角、胡煥五角、以上均助銀、計國幣十五條三百三十五元、助銀二十三元、共捐助銀二百三十九元角半、

## 廣 幫

第四區收募捐款列

退繼衛助銀五元一、南華全體學弟第一次助銀三十八元八角四分、南華校方陸蘭英助銀一百元、東方牙科公司陸幣二百元、吳益貞助銀五十元、廣和祥五元一、以上均捐助銀、計四十二條、合共助銀三十五元二角、廿六、九、二、

## 廣 幫

第七區收募捐款

林珍妮小姐廿元、衛三姑女廿元、時新五元、廣成興一元、廣勝隆五角、李松五角、時昌三元、以上均捐助銀、計七條合共助銀五十元、

## 廣 幫



遵照貴牙  
醫之教訓

五十五元、劉以田捐  
幣三十元、叻銀一千  
一百三十元、


共捐五十七元一角由九月十二元六角、梁朝成先  
起先交六個月共三百四十一元九角、梁朝成先  
二柱共助幣三百四十四元六角、

上共十四柱國幣一萬  
千元、五十一元俾、  
銀八十一百六十元正  
廣邦帶特別區  
昌金鋪職員來助幣月

廿紀宸 胡文釗 梁元浩 東浩思 林海天 吳勝鵬 可思觀 林文田  
區冕堂 伍樂才 謝平 二秉堂 盧忠 潘富瑞 羅善生 羅啟文  
黃壽錫 劉立卿 黃永榮 王玉鴻 梁子鈞 陳蘇 梅啓康 謝文斯  
黃晉藩 姚家富 黃漢傑 唐啓光 陳瑞南 簡玉衡 陳聖光 李寶德

紙刷牙齒、是不能收復全功的、蓋齦肉亦須保持康健  
也。是故齒人中有一人、一達四十年齡、即患有齒精  
液膿病、乃齦肉中可怕之疾病、如欲防避齒精液膿病、  
清刷牙齒並服之科里士、功甚速、齒精液膿病、

潔此



FORBATH  
FOR THE GUMS

Inc.  
di. g.

1914

監製：	楊欽明
編導：	侯曜
副導：	馮志剛
攝影：	李文光

林妹妹 鄺山笑 黃曼梨 大口何 黃壽年 朱普泉 周志誠 高威廉 尙有 謝益之 陳純初 等男女明星 多人客串

◀ 演 主 合 聯 ▶

錄經入收高最之切一片聲語粵來歷破打映公港查

演員特式

林妹妹與黃曼梨唱歌：

一悲一喜！

大口何扮蛋家婆教女：

大談「叫艇經」！

朱普泉表演長頸術形容古怪！

黃壽年破題兒流淚天下奇聞！

鄺山笑周志誠爭風不分勝負！

**還有：**

看此片可作經濟的名勝旅行！

荔枝灣・  
黃婆洞・  
黃花崗・  
粵秀山・

海珠堤畔·  
惠州西湖·  
博羅湯泉·

都活躍着呈現在你的眼簾！

更有無數豔麗的珠娘，在片上歡活躍着！

看此片包你喝采！

看此片包你滿意！

名歌：  
「微妙的愛」

無情月

鐵定本月十號起在

吉隆坡

同樂戲院

獨家開映  
每晚兩場

星洲太平洋影業公司經理映權







匯兌市價一覽表	
倫敦	100 兌 16.25
巴黎	100 兌 16.25
紐約	100 兌 16.25
香港	100 兌 16.25
上海	100 兌 16.25
廣州	100 兌 16.25
漢口	100 兌 16.25
天津	100 兌 16.25
北平	100 兌 16.25
濟南	100 兌 16.25
青島	100 兌 16.25
大連	100 兌 16.25
哈爾濱	100 兌 16.25
長春	100 兌 16.25
西安	100 兌 16.25
蘭州	100 兌 16.25
昆明	100 兌 16.25
重慶	100 兌 16.25
成都	100 兌 16.25
萬縣	100 兌 16.25
宜昌	100 兌 16.25
沙市	100 兌 16.25
漢陽	100 兌 16.25
蕪湖	100 兌 16.25
九江	100 兌 16.25
安慶	100 兌 16.25
蚌埠	100 兌 16.25
徐州	100 兌 16.25
濟南	100 兌 16.25
青島	100 兌 16.25
大連	100 兌 16.25
哈爾濱	100 兌 16.25
長春	100 兌 16.25
西安	100 兌 16.25
蘭州	100 兌 16.25
昆明	100 兌 16.25
重慶	100 兌 16.25
成都	100 兌 16.25
萬縣	100 兌 16.25
宜昌	100 兌 16.25
沙市	100 兌 16.25
漢陽	100 兌 16.25
蕪湖	100 兌 16.25
九江	100 兌 16.25
安慶	100 兌 16.25
蚌埠	100 兌 16.25
徐州	100 兌 16.25

### 愛同學校

本校自創辦以來，承蒙各界熱心人士之贊助，不勝感荷。茲為擴充校舍，特發起籌募運動，現已收到捐款如下：

陳安	五元	王金	五元
王金	五元	王金	五元
王金	五元	王金	五元
王金	五元	王金	五元
王金	五元	王金	五元

### 安溪會館

本會館為弘揚孝道，特發起籌募運動，現已收到捐款如下：

陳安	五元	王金	五元
王金	五元	王金	五元
王金	五元	王金	五元
王金	五元	王金	五元
王金	五元	王金	五元

### 華僑義院

本院為救濟貧苦，特發起籌募運動，現已收到捐款如下：

陳安	五元	王金	五元
王金	五元	王金	五元
王金	五元	王金	五元
王金	五元	王金	五元
王金	五元	王金	五元

### 東亞公司

本公司為擴大業務，特發起籌募運動，現已收到捐款如下：

陳安	五元	王金	五元
王金	五元	王金	五元
王金	五元	王金	五元
王金	五元	王金	五元
王金	五元	王金	五元

### 她之指節腫脹疼痛

此為一種常見之病症，多由風濕、關節炎等引起。若不早治，將導致永久性損傷。本藥專治此症，見效神速。

### 虎標線衫

本廠生產之虎標線衫，質地優良，耐穿耐洗。現正舉行大減價活動，歡迎各界人士光臨選購。

### 政府通告

為通告事：茲將本府所屬各機關之辦公時間，自九月一日起，改為上午九時至下午五時。特此通告。

### 陳景臣先生

陳先生為本埠著名之慈善家，現正發起籌募運動，以支持各項公益事業。歡迎各界人士踴躍參加。

### 承退聲明

本人因事回國，特此聲明：凡本人名下之各項資產，概與本埠無涉。特此聲明。

### 丹毒

專治風寒、除痰去濕、能搭能飲、數滴茶上、老幼咸宜。

### 虎標線衫

價平貨靚 担保耐用

### 國民標

錫蘭茶 錫蘭茶 錫蘭茶

### 承退聲明

本人因事回國，特此聲明：凡本人名下之各項資產，概與本埠無涉。特此聲明。

### 丹毒

專治風寒、除痰去濕、能搭能飲、數滴茶上、老幼咸宜。

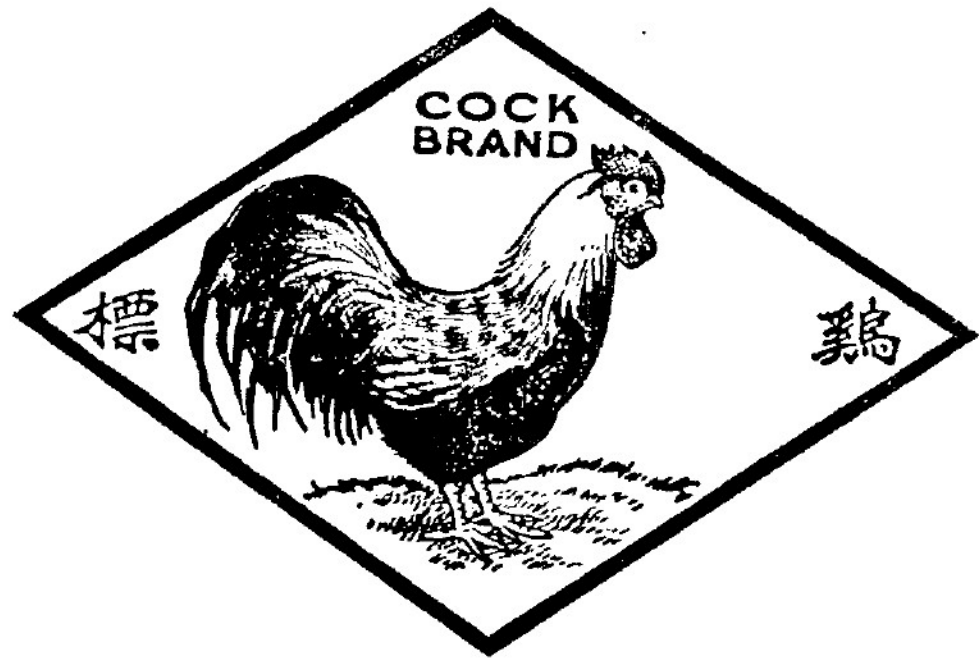


[illegible]

何勉元、李澤芝二元、三姑一元、杜幹威一元、廣自利十元、廣榮成一元、廣民一元、陳捐國幣一百五十元、廣仁興一元、丘烈、戴清清女士、朱進光士、李桃、女士、梁祖光、巢竹、黃檢、廖勝、蘇盤、羅明、丘九、丘水、丘仰、鄧、  
 一日起、每半月之首日、全體自動報數、天、悉、籌款行政院、代賑、災黎、同時通告全職合、均同業、徵求一致辦法、  
 消失十指亦可伸屈而操作家務如軍矣  
 尿酸品體尖銳刺入常聚於骨節處使之腫脹發炎痛苦等障內有鹽素  
 二種能溶化此種尖銳品體由苦等障內所含其抑藥有驅去之  
 M W 帥奶  
 3

# 林德利德國顏料行

新嘉坡十八間後門牌二至五號



椅廠爲中國馳名  
自設蘇州製造出  
品美麗兼耐用家  
庭經濟適宜



各款皮隱  
形式新穎  
堅固耐用  
價極便宜

總批發 石廣利生 各藥號有售



# 不可不 居家行旅

冬青神油

專治風寒。除痰去濕。  
能搽能飲。數滴茶上。  
立奏奇功。老幼咸宜。

立奏奇功·老幼咸宜

石叻羅氏大藥房啟

價平貨靚担保耐用







社會花叢

名埠唐洋貨店均有出售

(晶)

著名小說  
**師姑鈎**



## 陳華

日本軍閥與財閥

財閥勾結。因爲  
開始。不論軍  
寇奪我  
復新肆。客

財閥就大肆活動  
生產●獲利無窮

我們是  
全特

**SSS**



廣安大旅店丹戎百葛 電話二六八  
名譽大旅店牛車水 電話七六三

粵派拳師圖阿采別傳

最晚王出警寺的地

人爭而斯

此處功教府會  
有飲又為勇士

狗

計是日 三十二條 總幣一萬九千六百四十五元  
三十一條 叻銀一千零三十四元一角五占

一治經期不調或多或少

五力大

白雲

南

諸君

1



